

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

EL BRIGADISTA PARAGUAYO EMILIANO PAIVA PALACIOS, ENTRE LA DEFENSA DE LA REPÚBLICA ESPAÑOLA Y EL CAMPO DE INTERNAMIENTO DE GURS, FRANCIA

THE PARAGUAYAN BRIGADIER EMILIANO PAIVA PALACIOS, BETWEEN THE DEFENSE OF THE SPANISH REPUBLIC AND THE INTERNMENT CAMP OF GURS, FRANCE

Gabriela Dalla-Corte Caballero¹
Universitat de Barcelona

Resumen: A inicios de 1939 los brigadistas internacionales que acudieron a España para defender su República fueron internados en el Campo de Gurs, entre ellos el paraguayo Emiliano Paiva Palacios que se convertiría en uno de los líderes de la resistencia francesa. El artículo pretende reconstruir la memoria histórica sobre la participación de Paiva. Las entrevistas mantenidas con sus descendientes nos permiten analizar su detención en Francia, y su supuesto traslado al campo de concentración de Dachau, sur de Alemania, en el año 1944.

Palabras claves: Brigadas Internacionales, brigadistas paraguayos, Gurs

Abstract: At the beginning of 1939 the international brigadistas that came to Spain to defend their Republic were interned in the Field of Gurs, among them the Paraguayan Emiliano Paiva Palacios that would become one of the leaders of the French resistance. The article aims to reconstruct the historical memory of Paiva's participation. The interviews with his descendants allow us to analyze his detention in France, and his alleged transfer to the Dachau concentration camp, southern Germany, in 1944.

Keywords: International Brigades, Paraguayan brigade, Gurs

Fecha de recepción: 30/01/2017

Fecha de evaluación: 28/02/2017

¹ Proyecto de investigación "Donde la política no alcanza: el reto de diplomáticos, cónsules y agentes culturales en la renovación de las relaciones entre España e Iberoamérica, 1880-1939", HAR2014-59250-R, financiado por el Ministerio de Economía y Competitividad.

Introducción

El estudio de la Guerra Civil española ha producido importantes reflexiones históricas e historiográficas acerca del papel ejercido por los brigadistas internacionales al asumir la defensa de la II República. Los voluntarios provenientes de más de 50 países del mundo se incorporaron a las Brigadas Internacionales en la localidad de Albacete, la cual elegida en 1936 como el lugar de concentración y formación de los brigadistas. Allí se les daba la bienvenida, se les hacía rellenar un cuestionario, los distribuían entre grupos, y allí compartían los discursos de los líderes que hablaban en diversos idiomas.²

En 1939, las familias republicanas y los brigadistas cruzaron los Pirineos y acabaron en los campos de internamiento que fueron construidos detrás de los alambrados de púa. Uno de los campos franceses que concentraron al mayor número de brigadistas internacionales fue el campo de internamiento de Gurs. El historiador Claude Laharie ha demostrado el valor de la documentación conservada en los archivos departamentales del Ejército francés, los cuales muestran a los diversos extranjeros que se integraron a la Guerra Civil,³ y en especial los ejercicios culturales, la pintura, la música o el arte que acompañaron la creación de "El Mural".⁴ Émile Vallés, por su parte, describe en su reciente obra la vida en Gurs, tanto de los propios republicanos, como de los brigadista, la gente llamada "indeseable" por las autoridades locales, las familias judías y gitanas, así como los miembros de la resistencia francesa, y ya al final de la Segunda Guerra Mundial, la concentración de un número de colaboradores pro nazis.⁵ Entre los republicanos recordemos el elevado número de más de 6.000 vascos que en Gurs organizaron partidos de fútbol y un coro llamado "Eusko Ametza". En este caso, Josu Chueka Intxusta ha

² Manuel Requena Gallego, "Albacete, base de reclutamiento e instrucción de las Brigadas Internacionales". En: Monográfico sobre la Guerra Civil y las Brigadas Internacionales en Albacete. *Al-Basit, Revista de Estudios Albacetenses*, Albacete, Año XXII, núm. 35, noviembre, 1996, pp. 63-83, cita de pp. 72-73.

³ Fernando Rodríguez de la Torre, *Bibliografía de las Brigadas Internacionales y de la participación de extranjeros a favor de la República (1936-1939)*, Instituto de Estudios Albacetenses "Don Juan Manuel" de la Excm. Diputación de Albacete, Albacete, 2006.

⁴ Claude Laharie, *Le Camp de Gurs. 1939-1945, un aspect méconnu de l'histoire de Vichy*. Pau: Société Atlantique d'Impression, J & D Éd., 1993.

⁵ Émile Vallés, *Itinéraires d'internés du camp de Gurs, 1939-1945*. Cairn: Éditions Cairn, Amicale du Camp de Gurs, 2016.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

utilizado la documentación ofrecida por el Archivo Histórico del Nacionalismo Vasco-Euskal Abertzaletasunaren Agiritegia, Artea-Bizkaia.⁶

Los brigadistas paraguayos son objeto de estudio de este artículo, comenzando por José Aparicio Gutiérrez, integrado a la XII División del V Cuerpo del Ejército comandada por el general Enrique Líster Forján, el "héroe de Madrid". Facundo Duarte Miranda, que fue incorporado a la CXXIX Brigada de las 40 Naciones "Dobrowski". Así como Perfecto Ibarra, integrado a la XIII Brigada Internacional (BI). Los tres fallecieron en tierras españolas. Junto a ellos, los que sobrevivieron el conflicto armado y que fueron trasladados, primero al campo de Argelès-sur-Mer entre abril y mayo de 1939, y posteriormente al campo de Gurs entre mayo y noviembre de ese año. Nos referimos a José Durá Campos, carabinero fallecido en Gurs. José Delgado, de la XII BI "Garibaldi". Félix Emiliano Paiva Palacios, de la CXXI BI. Así como Tomás Vera, de la XIII BI "Garibaldi" que se radicó en Francia a finales de la Segunda Guerra Mundial. Y Víctor Manuel Martínez, de la Brigada de Caballería del Ejército del Centro, que se exilió en Rosario, Argentina, ciudad donde falleció en el año 1983.

El interés por los brigadistas latinoamericanos hizo que Baumann se basara en la aportación de Andreu Castells.⁷ Castells reiteró que al menos un tercio de los paraguayos eran miembros del Partido Comunista Paraguayo (PCP), dependiendo así del Partido Comunista Internacional (PCI) liderado desde Moscú.⁸ Años antes, en 1969, los brigadistas paraguayos Martínez y Vera se habían reunido en Francia, y el primero, de regreso a Rosario, se dedicó a la escritura y a la elaboración de un álbum fotográfico más bien explicativo y personal. Estos documentos se conservan hoy día en el Centro Documental "Rubén Naranjo" del Museo de la Memoria de Rosario (MMR), Argentina. Estas fuentes me han permitido elaborar un libro sobre estos voluntarios que previamente actuaron como oficiales durante la Guerra del Chaco. Pude descubrir también al noveno paraguayo brigadista llamado Vicente Durá Campos, quien logró regresar a Paraguay y mantener su anonimato y su clandestinidad. En 1988, poco antes de morir, Vicente publicó a través de la Editorial Arte Nuevo de Asunción su poema llamado "*Pepito, a mi*

⁶ Josu Chueka Intxusta, *Gurs. El campo vasco*. Txalaparta: Editorial Tafalla, 2007, p. 11, págs. 26-34.

⁷ Andreu Castells, *Las Brigadas Internacionales*. Barcelona: Ariel, 1974, p. 382.

⁸ Gerald Gino Baumann, *Los Voluntarios latinoamericanos en la Guerra Civil Española*. Cuenca: Ediciones de la Universidad de Castilla-La Mancha, 2009.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

hermano", dedicado a José Durá Campos fallecido en Gurs.⁹ Siguiendo la actuación de los brigadistas paraguayos, el primer apartado se centra en el líder Emiliano Paiva Palacios, quien fue internado en Gurs. Nos centramos en la gran contribución de Gerald Gino Baumann. El segundo apartado reconstruye su participación como líder de los "grupo de latinoamericanos" en el campo de Gurs, centrándonos así en las conversaciones mantenidas con sus descendientes María Cañete, Alberto Paiva y Luna Paiva. Finalmente el tercero reconstruye los últimos años de Paiva Palacios como miembro de la resistencia francesa, hasta su traslado al campo de concentración de Dachau, Alemania, en 1944.

Brigadistas Latinoamericanos

Hace años el historiador Gerald Gino Baumann publicó en Lima su primer gran estudio sobre los peruanos voluntarios que participaron en la Guerra Civil española,¹⁰ abriendo así la mirada a importantes trabajos dedicados a los brigadistas argentinos,¹¹ cubanos,¹² al Cuerpo de Voluntarios "Benito Juárez García" de México,¹³ y en especial al elevado número de brasileños,¹⁴ entre ellos José Gay Da Cunha¹⁵ y Apolônio de Carvalho,¹⁶ quienes de regreso a su país elaboraron importantes relatos políticos e históricos sobre la experiencia en España y en el campo de Gurs.

⁹ Gabriela Dalla-Corte Caballero, *De España a Francia. Brigadistas paraguayos a través de la fotografía*. Barcelona: Edicions de la Universitat de Barcelona, 2016, pp. 16-20.

¹⁰ Gerold Gino Baumann, *Extranjeros en la Guerra Civil española: los peruanos*. Lima: s/d, 1979.

¹¹ Lucas González, Jerónimo Boragina, Gustavo Dorado y Gustavo Sommaro, *Voluntarios de Argentina en la Guerra Civil Española*, prólogo de Atilio Borón, Buenos Aires: Ediciones del CCC Centro Cultural de la Cooperación Floreal Gorini, 2008.

¹² Fernando Vera Jiménez, "Cubanos en la guerra civil española. La presencia de voluntarios en las Brigadas Internacionales y el Ejército Popular de la República". *Revista Complutense de Historia de América*, núm. 25, 1999, pp. 295-321; Denise Urcelay-Maragnés, *La leyenda Roja. Los voluntarios cubanos en la guerra de España*. León: Lobo Sapiens, 2011; Vicente González Vicente, "El brigadista cubano Pablo de la Torriente Brasu". *Frente de Madrid, revista de GEFREMA*, núm. 30, noviembre, 2016, pp. 60-63.

¹³ Roberto Vega González, *Cadetes mexicanos en la Guerra de España*. México: Colección Málaga, nobles temas y bellas letras, 1977.

¹⁴ Paulo Roberto de Almeida, "Brasileiros na Guerra Civil Espanhola. Combatentes na luta contra o fascismo". *Revista de Sociologia e Política*, Curitiba, núm. 12, 1999, pp. 35-66; José Luis Gavilanes Laso, "Brigadistas brasileños en la guerra civil", *La aventura de la historia*, núm. 82, 2005, pp. 48-50.

¹⁵ José Gay Da Cunha, *Um Brasileiro na guerra española*. Rio de Janeiro: Livraria do Globo, 1946 (edición de 1986 en Rio de Janeiro, Alfa-Omega).

¹⁶ Apolônio de Carvalho, *Vale a pena sonhar*. Rio de Janeiro: Rocco, 1997.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

Como señaló Andreu Castells en su imprescindible libro publicado en Barcelona en 1974, que llevó por título *Los Brigadistas Internacionales de la Guerra de España*, ese grupo de brigadistas internacionales registró también un buen número de "voluntarios latinoamericanos", entre ellos brigadistas paraguayos que dejaron atrás la Guerra del Chaco (1932-1935), y se trasladaron a España entre 1936 y 1937.¹⁷ Años después, Castells afirmó durante una entrevista mantenidas con Gerald Gino Baumann, que los paraguayos que participaron en la Guerra Civil española fueron un total de 28 ciudadanos, de los cuales tres murieron, dos desaparecieron, ocho fueron fusilados, y diecisiete sobrevivieron el conflicto bélico. Vencidos los brigadistas por las fuerzas franquistas, un grupo terminó en Gurs. Por ello Baumann publicó en Costa Rica, en el año 1997, su libro sobre las Brigadas Internacionales, las milicias, la retaguardia y el Ejército Popular,¹⁸ ampliando en el año 2009 sus impresiones acerca de la historia personal de los voluntarios brigadistas paraguayos.¹⁹ Los paraguayos ejercieron un importante rol, y por ello reproducimos la fotografía que elaboró Víctor Martínez, y que se conserva en el MMR desde la creación de esta entidad en el año 2008. En esta fotografía figuran los brasileños José Gay Da Cunha (1), Apolônio de Carvalho (4), y David Capistrano da Costa (detrás). Y los paraguayos Tomás Vera (2), Emiliano Paiva Palacios (3) y Víctor Martínez (5), en calidad de "fotógrafo", todos ellos internados en Gurs. El brigadista sentado sólo lleva el nombre Carlos en el álbum de Martínez (Fotografía 1).



1: Campo de Internamiento de Gurs, Francia, 1939.

Fuente: Álbum fotográfico de Víctor Martínez, MMR, Rosario, Argentina.

¹⁷ Andreu Castells, *Los Brigadistas Internacionales de la Guerra de España*, Barcelona, Ariel, 1974.

¹⁸ Gerald Gino Baumann, *Los voluntarios latinoamericanos en la guerra civil española: en las brigadas internacionales, las milicias, la retaguardia y el Ejército Popular*. San José, Costa Rica: Guayacán, 1997.

¹⁹ Gerald Gino Baumann, *Los Voluntarios latinoamericanos en la Guerra Civil Española*. Cuenca: Ediciones de la Universidad de Castilla-La Mancha, 2009, p. 34.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

Quizás uno de los motivos era la necesidad de que los brigadistas paraguayos pudiesen viajar junto con un buen número de latinoamericanos hacia la República española, entre ellos los comunistas brasileiros José Homem Correia de Sá a la izquierda, y David Capistrano da Costa a la derecha. Reproducimos la foto que hizo el propio Víctor Martínez en Gurs, con su marca X (Fotografía 2).



2: Campo de Internamiento de Gurs, Francia, 1939.

Fuente: Álbum fotográfico de Víctor Martínez, MMR.

En su imprescindible y actualizado trabajo dedicado a los brigadistas latinoamericanos, Baumann citó el artículo *"Bajo la Reacción Francesa Condenados a Trabajos Forzados Héroes Americanos que Pelearon por La República"*, texto que es conservado por el Departamento de Justicia de Montevideo, Uruguay. Allí se afirmó que el comandante Germain había hecho referencia a los refugiados que en el año 1939 se encontraban en el campo de concentración de Gurs. Entre ellos precisamente los paraguayos Paiva Palacios, Vera y el joven José María Delgado. De acuerdo a Baumann: *"tres paraguayos heroicos y magníficos, antiguos luchadores por la liberación de su patria, también se pudren en los campos de Francia..., son los mismos hombres que lucharon en Madrid, aquellos mismos que atravesaron el Ebro, y América tiene el deber de salvarlos"*.²⁰

Baumann continúa señalando que Emiliano Paiva Palacios se incorporó a la CXXIX BI, la cual había sido conformada por voluntarios de múltiples nacionalidades. Paiva fue secretario de

²⁰ Gerold Gino Baumann, *Los voluntarios latinoamericanos en la Guerra Civil española*. Cuenca: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Castilla-La Mancha, 2009, p. 140.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

enlace con el Partido Comunista español, y secretario de su propia Brigada entre el 13 de febrero y el mes de mayo del mismo año. Posteriormente se encargó de las relaciones con el Estado Mayor del Ejército de Levante. El autor reconstruyó la carta que le había escrito Castells en julio de 1975, afirmando que "*...sólo tuvo amistad con un indio paraguayo, Emilio Paiva, que estuvo de enlace del Estado Mayor de la CXXIX Brigada Internacional con el Ejército de Levante y que, posteriormente, murió en la resistencia francesa contra los nazis*".²¹ Gracias a la mencionada carta, Castells le confirmó a Baumann que Emiliano Paiva Palacios fue asesinado por la Gestapo en el año 1944.

Baumann también menciona al paraguayo José Delgado que peleó con Líster en Guadalajara y con los anarquistas liderados por Cipriano Mera. En Francia, Delgado fue llevado al campo de concentración de Saint Cyprien, de allí a Gurs, y posteriormente al Sahara con Philippe Leclerc de Hautecloque, el militar francés líder de las fuerzas de la Francia libre durante la Segunda Guerra Mundial. Delgado terminó la guerra en la zona de Estrasburgo. Para ello Baumann utilizó las declaraciones de Isidoro Calzada y del Coronel W. Chávez, texto fechados el 27 de junio de 1978, gracias a los datos aportados por el Departamento de Justicia, incluyendo entrevistas mantenidas con el Padre Lorenzo, la señora Teresa Nestosa y Ricardo Rolón. Esta información le permitió afirmar que hubo dos casos de colaboradores franquistas provenientes de Paraguay: Mariano Asunción, que estuvo en la Legión Extranjera en África y peleó del lado falangista, y un español con residencia en Asunción del Paraguay, llamado Jesús de Nestosa Repuller, "*cuyo padre era de la cancillería, cayó en Fuentes del Ebro en 1937*". En palabras de Baumann: "*...en la sacristía de la iglesia San Francisco hubo durante muchos años una cruz con los nombres de dos héroes falangistas caídos en la lucha*",²² haciendo referencia a los dos paraguayos mencionados: Mariano Asunción y Jesús de Nestosa Repuller.

En su obra dedicada a los voluntarios latinoamericanos, Baumann menciona también al doctor Villarejo, quien afirmó durante la entrevista concedida en Asunción del Paraguay el 27 de junio de 1978, que las autoridades republicanas aislaron entre sí a los paraguayos –refiriéndose especialmente a Víctor Martínez y Facundo Duarte Miranda–, ya que no existía un reclutamiento

²¹ *Ibidem*, p. 141.

²² *Ídem*, p. 141.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

abierto. Para Villarejo, *"la colonia española estaba dividida: las clases más humildes estaban con la República, los ricos con Franco. El encargado de la embajada estaba en favor de la República. En el Centro Catalá se recogió comida para España y atendieron entre 100 y 150 personas"*.²³

También aparece citado el paraguayo José Aparicio Gutiérrez que había sido teniente de Reserva de la República del Paraguay durante la Guerra del Chaco, soldado durante la batalla de Nanawa del 4 de julio de 1933, y finalmente coronel del Ejército Popular español. Baumann reprodujo con inteligencia un texto que Aparicio escribió en Levante, en las navidades de 1937:

*Teruel (atucupére), XII-24-937. Queridos Camaradas. Teruel ya es casi totalmente nuestro; de la República. Un núcleo de fascistas resiste aún en el Seminario de la ciudad, pero ya no podrán sostenerse por más tiempo. Toda esta operación fue realmente formidable. Por su precisión y rapidez puede servir de modelo. Verdaderamente tenemos un Ejército. En cuanto a la moral de la tropa ni qué hablar. Las unidades de mi división marchaban hacia sus objetivos cantando –como se va a una romería– la Internacional, Joven Guardia, Bandera Roja y algunas jotas antifascistas competían con sus estrofas en los fieros pechos de los soldados de la 12º División. Es algo emocionante e inolvidable este mi debut. Es hermoso luchar contra el fascismo. Los fachas se aproximaron a nuestras posiciones, con todas las precauciones y medidas tácticas del caso hasta cincuenta metros en un terreno muy llano. De repente, bordeando los cerros vecinos aparecieron media docena de tanques nuestros y se lanzaron sobre los tíos que estaban ya en posición de asalto. Como un solo hombre se levantaron los quinientos o setecientos fachas y se dieron a correr para atrás en una verdadera maratón...claro que un centenar ya no podrá correr más, el fuego de los tanques y de la infantería les cortó para siempre el aliento necesario.*²⁴

Baumann agregó en su libro dedicado a los brigadistas latinoamericanos la "Canción del miliciano guaraní", que había sido escrita en la década de 1970 por Vicente Lamas en honor a

²³ Ídem, p. 142.

²⁴ Ídem, pp. 144-145.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

José Aparicio Gutiérrez, así como datos sobre la existencia de los escritos de Víctor Martínez que ya habían aparecido publicados en Asunción del Paraguay con Tomás Vera como segundo autor. Señaló también que el original de ese libro era el texto que diseñaron los dos paraguayos brigadistas que se encontraron en Francia en la década de 1960, es decir, Víctor Martínez y Tomás Vera. Como hemos demostrado, el título que Martínez había elegido antes de morir en la ciudad de Rosario fue "*Ocho milicianos paraguayos en la España Republicana y Campos de concentración de Francia*". Se desconocía hasta ahora el texto escrito a máquina por Víctor Martínez que dejó poco antes de morir en manos de sus hijas Mariadela y Vilma, y de su hijo Víctor. El propio Martínez había colocado a Tomás Vera como primer autor de esa obra mecanografiada en la ciudad de Rosario.²⁵

En el año 2001, el paraguayo Antonio Bonzi publicó en Asunción la historia del PCP a la que él mismo pertenecía.²⁶ Al año siguiente, Bonzi prologó el libro de los brigadistas paraguayos Martínez y Vera, y junto a Alfonso Guerra, también comunista y amigo de Martínez,²⁷ cambiaron el título por *Milicianos paraguayos en la España republicana y en la lucha contra la ocupación nazi de Francia*.²⁸ También optaron por dejar a Martínez como primer autor, seguido por Vera como segundo autor.

Como vemos, la participación de los paraguayos se había quedado con estos datos generales sobre el elevado número de latinoamericanos que participaron en la defensa de la República española. Para Baumann, la Sociedad de Quito, Ecuador, había brindado noticias sobre los paraguayos brigadistas: "*...los rojos tratan de contratar a oficiales de este país para sus ejércitos de España, y que el gobierno paraguayo ha expresado que no pone obstáculos para la celebración del contrato, pero que los oficiales que aceptan, perderán la ciudadanía*

²⁵ Tomás Vera y Víctor Manuel Martínez, *Ocho milicianos paraguayos en la España Republicana y Campos de concentración de Francia* (documento mecanografiado por Víctor Martínez, que lleva el siguiente mensaje: "46 páginas en block, ancho 10 cm, interlineado, títulos centrados. Para Vilma, Víctor y Pety, 28-XII-80, Rosario").

²⁶ Antonio Bonzi, *Proceso histórico del Partido Comunista Paraguayo. Un itinerario de luces y sombras*. Asunción: Arandurá Editorial, 2001.

²⁷ Antonio Bonzi y Alfonso Guerra, "Prólogo". En: Víctor M. Martínez y Tomás Vera, *Milicianos paraguayos en la España Republicana y en la lucha contra la ocupación nazi de Francia*. Asunción: Luis A. Retta Libros, QR Producciones Gráficas, p. 9-41.

²⁸ Víctor Martínez y Tomás Vera, *Milicianos paraguayos en la España republicana y en la lucha contra la ocupación nazi de Francia*. Asunción: Luis A. Retta Libros, QR Producciones Gráficas, 2002.

paraguaya".²⁹ Y en las reflexiones de Baumann se sumaba la información del matrimonio de Víctor Martínez con la española Adela Estanislao Dueñas Guerrero, de Alcalá de Henares, a la que Baumann adjuntó incorrectamente con el apellido Herrero.

Paraguayos brigadistas: una descripción familiar

Queda por rastrear los recuerdos personales de los descendientes de uno de los brigadistas paraguayos, Emiliano Tomás Vera, tema que forma parte de los estudios sobre la memoria histórica. Los abuelos maternos de María Cañete fueron Manuel Cabrera y Rosario Bethencourt-Pérez, nacidos en Las Palmas, Canarias, en los años 1866 y 1870, respectivamente. Cuando tenía doce años, Cabrera viajó a Cuba para convertirse en experto agrónomo para la producción de tabaco habano. De regreso a España en la década de 1890, Cabrera viajó a Buenos Aires y allí creó una empresa dedicada a la producción de tabaco y cigarros habanos. Poco después se instaló en Paraguay con su esposa Rosario, y en la localidad de Caazapá, precisamente una colonia formada por italianos y españoles que habían migrado a esa zona oriental después de la Guerra de la Triple Alianza (1865-1870), crearon un secadero de tabaco.

Como vemos, existían familias tradicionales oriundas de la zona, junto a otras que se asentaron allí una vez terminada la Guerra del Paraguay. Allí, en Caazapá –localidad fundada en 1607, situada a 230 kilómetros de Asunción y llamada originariamente San José de Tebicuary– se vincularon las diversas familias de apellido Paiva, Palacios, Cañete y Cabrera. Fue el arzobispo Ismael Rolón Silvero Palacios –anteriormente obispo de Caacupé–, quien se encargó de organizar la genealogía de las familias mencionadas. Tío de María Cañete, Rolón demostró su ascendencia directa con monseñor Juan Sinfioriano Bogarín, el primer arzobispo de Paraguay nacido el 21 de agosto de 1863 en Mbuyapey, y fallecido el 25 de febrero de 1949 en Asunción.

Rolón también estableció su parentesco con las familias Palacios, Pastore, Cañete y Garcete, afirmando que tras la Guerra de la Triple Alianza quedaron huérfanas dos hermanas, las cuales fueron enviadas como pupilas al Colegio de "La Providencia" de Asunción. Una de las

²⁹ Gerold Gino Baumann, *Los voluntarios latinoamericanos en la Guerra Civil española*. Cuenca: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Castilla-La Mancha, 2009, p. 142.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

hermanas fue Adela Palacios, que años después contrajo matrimonio con Vicente Paiva, convirtiéndose en la madre de Emiliano Paiva Palacios que es el personaje de este artículo. La otra hermana llamada Elisa Palacios contrajo matrimonio con Vicente Cañete, y fue la abuela paterna de María Cañete. Igualmente como señaló esta última en el marco de la entrevista, las familias Palacios-Paiva llevaron el apellido materno, como la gran mayoría de los hijos y de las hijas nacidas en el periodo de postguerra paraguaya, en el marco de una sociedad que quedó diezmada por la Guerra de la Triple Alianza. Desde 1870, Paraguay sólo contaba con unas 300.000 personas, en su mayoría ancianos, mujeres, niñas y niños.³⁰

El origen personal de Emiliano Paiva Palacios –uno de los representantes de la organización política en Caazapá–, permite hoy día recordarlo como uno de los "maquis" de la II República española, miembro de la resistencia francesa contra Francisco Franco, y más conocido con el alias "Marcos". En palabras de su sobrino Alberto Paiva, Emiliano decidió viajar a España y le pidió a su primo Cesar Cañete que cuidara de su esposa. En Francia, además de liderar a los latinoamericanos en Gurs, desapareció en los días previos a la salida de los alemanes de París. Dichos recuerdos familiares forman parte de la historia de Paiva Palacios que analizamos en este artículo. Para su sobrino Alberto Paiva, Emiliano se volcó siempre a la política desde su juventud, pero nunca se preocupó en afianzar posiciones de poder o beneficios económicos. La actuación de Emiliano como voluntario da lugar a la interpretación general de sus descendientes de que, como tantos miles de brigadistas internacionales, nos recuerdan que hay otra manera muy diferente de hacer política, en la que el idealismo y las ganas de construir un mundo más justo son la base de actuación, más libre. Para los entrevistados, los brigadistas formaron parte de la fuerza movilizadora, del nuevo *modus operandi*. Emiliano Paiva Palacios aparece como un ejemplo vivo, y en palabras de sus descendientes, él mismo decidió dejar a su primera esposa en Paraguay, e iniciar el viaje a España para alistarse en las Brigadas Internacionales.

Los entrevistados relatan que Augusto Cañete Palacios contrajo matrimonio con la sobrina del también brigadista Aparicio Gutiérrez, detenidos los dos juntos entre los años 1936 y 1937. Miembro del Partido Comunista Paraguayo (PCP), Augusto Cañete Palacios bautizó a su hijo

³⁰ Luc Capdevila, *Une guerre totale, Paraguay 1864-1870. Essai d'histoire du temps présent*. Rennes: PUR, 2007.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

con el nombre de Emiliano, en honor al brigadista Emiliano Paiva Palacios, y falleció en Asunción en el año 1973. Esta unión familiar se expresa también en el caso de Aparicio Gutiérrez, el tío de la esposa de Augusto Cañete Palacios, quien falleció en el frente de Aragón durante la Batalla del Ebro.

Para los descendientes de los brigadistas Paiva Palacios y Gutiérrez, el PCP se había formado a finales de la década de 1920, y se hizo muy popular entre los estudiantes y los trabajadores paraguayos, a pesar de las represalias gubernamentales que sufrían sus miembros. Ese partido era más bien pacifista, ya que la mayoría de sus miembros se habían mostrado en contra de la Guerra del Chaco por considerarla una guerra fratricida que servía a intereses foráneos, y no a los intereses del Paraguay o de Bolivia. La Guerra del Chaco se había gestado por la obtención del petróleo, y el ejercicio bélico fue financiado por la "Shell Company". Al declararse esa guerra, muchos de los jóvenes de Caazapá cumplieron su "compromiso patrio", y se alistaron como soldados.

De acuerdo a los documentos que conserva la familia Paiva Palacios, en diciembre de 1928 se produjo la movilización general ante el peligro de la Guerra contra Bolivia. Emiliano Paiva Palacios sentó plaza como instructor de tropas, pero ante la rápida desmovilización que se hizo en ese año, se trasladó a Asunción y vivió así la efervescencia revolucionaria, los crecientes conflictos estudiantiles, las huelgas obreras. En contacto con la Federación de Estudiantes Socialistas, Emiliano se ocupó de administrar el vocero "*La Palabra*", elaborando un plan "subversivo" que culminó con la toma de Encarnación en febrero de 1931. Recordemos que su camarada Víctor Martínez también colaboró en este periódico, así como en el periódico asunceno "*Verde Olivo*", así llamada en honor a la modesta vestimenta utilizada por los soldados paraguayos durante la Guerra del Chaco,³¹ como los textos de divulgación "*El Estudiante*", "*La hora*", "*La Lucha*", "*El diario o 'Época'*".³²

³¹ Gabriela Dalla-Corte Caballero, *De España a Francia. Brigadistas paraguayos a través de la fotografía*. Barcelona: Edicions de la Universitat de Barcelona, 2016, p. 30.

³² Francisco Gaona, *Introducción a la historia gremial y social del Paraguay*. Asunción: Arandurá Centro de Estudios y Educación Popular Germinal, Colección Novapolis, tomo 3, 2008.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

Desde entonces Emiliano Paiva Palacios fue perseguido, y luego deportado hacia Argentina. Se encargó desde entonces de organizar una especie de comité antiguerra desde la frontera argentina. Para sus descendientes y colegas de la época, los conflictos no fueron otros que la explotación de clase, la pugna oligárquica, la dantesca explotación de los grandes yerbateros, de las tierras también volcadas a la producción de extracto tánico. Fue así como Emiliano participó en un discurso de vanguardia, a través de un programa concreto de "educación de las masas", garantizando la reivindicación económica, cultural y política del Paraguay. Según sus descendientes, Emiliano participó como representante de los exiliados de la frontera sur de Paraguay, en el marco del Congreso Continental que se hizo en la ciudad de Montevideo en marzo de 1933 contra la "guerra imperialista" del Chaco. En ese congreso fue elegido miembro del Comité Permanente, rechazando así la participación en la guerra contra Bolivia iniciada en septiembre de 1932, la cual se desataría formalmente en mayo del año siguiente a través de la declaración del Congreso de Paraguay.³³

Al acabar la guerra sostenida por los ejércitos paraguayo y boliviano, Emiliano regresó a Caazapá. Allí se encargó de promocionar a los ex combatientes, reconvertidos llamativamente en agricultores. Sobre la base del marxismo, y más bien distante del comunismo como sí hicieron sus camaradas Tomás Vera y Víctor Martínez, procuró movilizar a la sociedad de Caazapá, en especial a los más jóvenes que exigían una distribución equitativa de la tierra, tema central de la época en la que el propio Carlos Pastore Goiburu elaboró su famoso libro,³⁴ que sirvió para fomentar los debates actuales sobre la adquisición de la tierra paraguaya.³⁵ En los últimos años Pastore Goiburu ha sido recuperado por su propio hijo Carlos Pastore Olmedo,³⁶ y por

³³ Gabriela Dalla-Corte Caballero, *La Guerra del Chaco, Ciudadanía, Estado y Nación en el siglo XX. La crónica fotográfica de Carlos de Sanctis*. Rosario: Prohistoria Ediciones, 2010.

³⁴ Carlos Pastore Goiburu, *La lucha por la tierra en el Paraguay*. Montevideo: Editorial Antequera, 1972 (segunda edición).

³⁵ Gabriela Dalla-Corte Caballero, *Lealtades firmes. Redes de sociabilidad y empresas: la Carlos Casado S. A. entre la Argentina y el Chaco paraguayo, 1860-1940*. Madrid: CSIC, 2009.

³⁶ Carlos Pastore Olmedo, "Semblanza biográfica del doctor Carlos Pastore Goiburu". En Liliana Brezo, Alfredo Boccia Romañach y Domingo Rivarola (ed.), *Carlos Pastore Goiburu, 65 años de La Lucha por la Tierra en el Paraguay. Edición de Homenaje*. Asunción: Academia de la Historia Paraguaya, Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos, 2015, pp. 13-35.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

historiadores e historiadoras como Liliana Brezzo, Alfredo Boccia Romañach y Domingo M. Rivarola.³⁷

Muchos paraguayos ex combatientes dejaron sus estudios y se dedicaron de lleno a trabajar, para llevar adelante esos ideales, sometiéndose a grandes sacrificios personales y a la persecución por parte del gobierno de turno. Creían que esta misión tenía que unir a todos los trabajadores del continente americano, o del planeta, trascendiendo las fronteras territoriales. En este contexto, cuando estalló la Guerra Civil española, y viendo que la democracia estaba amenazada, algunos de ellos no dudaron en unirse a las Brigadas Internacionales, y viajaron a España para luchar por la democracia. Entre ellos el propio Emiliano Paiva Palacios, que es objeto de análisis de este artículo, junto a Aparicio Gutiérrez, Víctor Martínez o Tomás Vera, como consta en las entrevistas mantenidas con los descendientes de Paiva y Gutiérrez.

En virtud de las noticias que llegaron de España, en un principio los miembros del Comité del PCP establecidos en el exilio, en especial en países como Argentina y Uruguay, creyeron que tanto Aparicio Gutiérrez como Emiliano Paiva Palacios habían fallecido en España. Prueba de ello es la carta que Augusto Cañete Palacios escribió a la hermana de Emiliano Paiva Palacios: dicha carta está fechada el 16 de febrero de 1939, y es conservada por la nieta de Emiliano llamada Luna Paiva. Esa carta justificó especialmente la necesidad de engrandecer al Paraguay, frente a la oligarquía dueña de tierras, señalando que la tarea de Emiliano como jefe civil indiscutible fue *"una fortaleza contra el gobierno reaccionario de Ayala, logrando la feliz inteligencia y la acción común de toda la población trabajadora, democrática y progresista de Caazapá"*.³⁸

La formación de Emiliano Paiva Palacios tanto en Paraguay como en Argentina hizo que en pleno 17 de febrero de 1936 tuviese lugar la gran revolución que surgió después del triunfo paraguayo durante la Guerra del Chaco, con golpes de Estado de por medio. Esa revolución fue

³⁷ Liliana Brezzo, Alfredo Boccia Romañach y Domingo Rivarola (ed.), *Carlos Pastore Goiburú, 65 años de La Lucha por la Tierra en el Paraguay. Edición de Homenaje*. Asunción: Academia de la Historia Paraguaya, Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos, 2015.

³⁸ Carta de Augusto Cañete Palacios, Asunción, a su hermana establecida en Montevideo, 16 de febrero de 1939. Documento concedido por Alberto Paiva, Asunción, Paraguay, 2016.

Gabriela Dalla-Corte Caballero**El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia**

gestada por el llamado "Gabinete de la Victoria" que fue concebido por un elevado número de sectores sociales. En noviembre de 1936 esta movilización generó el nacimiento del Partido Revolucionario Febrerista (PRF). De acuerdo a la carta de Augusto Cañete Palacios que venimos analizando, el comité revolucionario de Caazapá se expandió hacia diez pueblos vecinos, liderados por Emiliano Paiva Palacios. Se divulgaron así sus objetivos de cambio social, reforzando a esa localidad como lugar de "marea revolucionaria", en "fortaleza sitiada". La oposición contra esta movilización fue gestada por la "Anderson, Clayton y Cía.", una de las tantas empresas estadounidenses establecidas desde inicios del siglo XX en las zonas paraguayas. En esta carta que venimos analizando, Augusto hizo referencia a la presión ejercida por la "Uranium Energy Corp" (UEC), la empresa que se encargó de aislar a los campesinos y a la juventud paraguaya liderada por Emiliano Paiva Palacios. Augusto Cañete Palacios señaló también que fue el Partido Colorado *"infiltristas, en connivencia con el cura Benítez y el Comité Liberal, realizaron una vasta campaña de desprestigio y bajas calumnias, utilizando el crédito comercial y el engrudo de la religión para cegar a las masas"*.³⁹ La carta conservada por Alberto Paiva confirma que en ese año 1936 se movilizaron más de 100.000 ciudadanos, entre ellos los miembros de la Asociación Nacional de Ex Combatientes de la Guerra del Chaco. Militares, estudiantes, intelectuales, campesinos, indígenas y obreros designaron a Rafael Franco como presidente de la República del Paraguay.

Cómo recordar a los brigadistas paraguayos

Durante algunos años los descendientes de Emiliano Paiva Palacios carecieron de información sobre el lugar de residencia que este último había elegido en Francia al acabar la Guerra Civil española y después de permanecer tantos meses en Gurs. A inicios de 1939 Augusto Cañete Palacios elaboró una especie de "homenaje póstumo" para que fuese editado en algún periódico uruguayo, mostrando así que los brigadistas paraguayos habían dejado sus vidas y sus carreras en honor a la República española, imponiendo un modelo de actuación que se había gestado durante la Guerra del Chaco. Esa carta llegó a su hermana establecida en Montevideo, afirmándole que Emiliano seguía siendo:

³⁹ *Ibidem.*

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

...el hombre de consulta indispensable porque reconocían en él al guía experimentado que se formó luchando hombro a hombro con ellos. Coronó su vida de luchador integrando en calidad de Comisario Político la brigada guaraní que fue a España en julio-agosto de 1936 a ayudar al pueblo en armas contra la invasión totalitaria y la traición de los generales monárquicos. En esta guerra ideológica, su coraje y el de sus camaradas, brilló a gran altura. Sabían que en esas trincheras se jugaban el destino de la democracia universal y la independencia de los pueblos americanos. El talento político de Emiliano corría parejo con su vocación militar. El ex cadete de sus años adolescentes devino en el final de su existencia, todavía en plena juventud, en el Capitán de un pueblo libre que se bate heroicamente por su patria; en el brazo armado y el cerebro lúcido de una revolución profunda.⁴⁰

Alberto Paiva relata que la abuela de Emiliano Paiva Palacios fue Martina Paiva, quien de joven fue sargenta de Intendencia del ejército paraguayo dirigido por el mariscal Francisco Solano López Carrilo durante la Guerra de la Triple Alianza. Por ello los descendientes de Martina Paiva presumen que el nombre de "Emiliano Víctor", así llamado su primer hijo, provino del hijo de López y de Juanita Pesoa.

Martina Paiva también fue abuela de Alberto Paiva, quien ha organizado un texto llamado "*Biografía de Emiliano Paiva Palacios*" que se encuentra hoy día en el SIDBRINT del Pabellón de la República de la Universidad de Barcelona. El documento señala que Emiliano Paiva Palacios fue el primer líder paraguayo del campo de Gurs, en su etapa de "Campo de Refugiados". Hijo de Vicente Ferrer Paiva y de Adela Palacios, esta última hermana de la madre de Augusto Cañete, fue cadete hasta el cuarto año del Colegio Militar en Paraguay, y expulsado por sus ideas. Alberto Paiva indica en su texto elaborado para SIDBRINT, que Emiliano ocupó importantes cargos, entre ellos el de Comisario Político de la 129 BI "polaca Dombrowski", y secretario de relaciones de las Brigadas Internacionales en España. Ya en el campo de Gurs, Emiliano fue el primer director de los brigadistas hasta la firma del tratado de no agresión Ruso-Alemania. La lucha contra el fascismo debía proseguir en el suelo francés:

⁴⁰ *Ibidem.*

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

Emiliano Paiva lanza en Gurs la consigna de `Lucha contra el Fascismo`, en compañía de otros ex Brigadistas, brasileños, polacos, españoles, ucranianos, etc. Entre los que se encontraban Apolonio Carvalho (fundador del Partido de los Trabajadores de Brasil), Josep Epstein (Coronel Giles, comandante de las FTPF-MOIT), Stanislas Kubacki, Michel Martiniak, Josep Boszov (Grup Manouchian-El Afiche Rojo).⁴¹

Gracias a la entrevista mantenida con Luna Paiva –la nieta del brigadista internacional Emiliano Paiva Palacios–, reproducimos en este artículo las siguientes fotografías personales: la de Martina Paiva, bisabuela de Luna (Fotografía 3); la de Martina Paiva con sus hijos Vicente, Félix y Emilio Paiva (Fotografía 4); y la de Felix Paiva, el hijo de Martina Paiva y tío del brigadista Emiliano Paiva Palacios, que presidió la República del Paraguay además de ser miembro del Partido Liberal (Fotografía 5).



3. Martina Paiva



4. Con sus hijos: Vicente, Félix y Emilio Paiva.



5. Emilio Paiva.

Emiliano Paiva Palacios, nacido en Caazapá en 1910, falleció el 2 de julio de 1944 durante el traslado desde la campaña de Compiègne, Oise, hasta Dauchau, Alemania. En esa travesía fueron registrados un elevado número de personas fallecidas en Auschwitz, Sobibor, Birkenau, Lublin-Majdanek y Neuengamme, Polonia; en Mauthausen, Austria; así como en Bergen-Belsen, Buchenwald y Dachau, en Alemania. Así quedó establecido en el artículo 5 de la Ley núm. 85-

⁴¹ "Breve biografía de Félix Emiliano Paiva"..., p. 2.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

528, del 15 de mayo de 1985, sobre actos y juicios declaratorios de muerte de los deportados. Víctor Martínez escribió que Emiliano Paiva Palacios había caído en manos de la “*Alemania Nazi en 1944, deportado de Francia donde cayó en manos de la Gestapo*”. Reproducimos la fotografía de Emiliano Paiva Palacios, el hijo de Vicente Palacios y nieto de Martina Paiva, establecido ya en el campo de internamiento de Gurs. La fotografía fue hecha por Víctor Martínez, y es conservada en el MMR, Argentina (Fotografía 6).



6. Emiliano Paiva Palacios, hijo de Emilio Paiva, en el campo de internamiento de Gurs. Detrás, ropa colgada en los alambres de púa.

Fuente: Álbum fotográfico de Víctor Martínez, MMR.

Alberto Paiva, sobrino de Emiliano e hijo de Manuel Paiva Palacios, también conserva el documento fechado el 31 diciembre de 1947, registrado en París por la Association Nationale des Anciens Francs-Tireurs et Partisans Français (afiliado a l'ARAC), confirmando la muerte del brigadista:

Nous soussigné, Ancien Comité Militaire National des Francs Tireurs et Partisans Français, certifions que: PAIVA, Emiliano, alias Marco, 15 Rue de la Vistule à Paris XIII, s'est engagé volontairement dans les rangs des F.T.P.F. partie intégrante des Forces Françaises de l'Intérieur en 1942 sur la région de Marseille et ensuite celle de Paris. Il a été à la tête de l'organisation F.T.P.F. dans les régions où il était nommé, il avait accédé

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

au grade de COMMANDANT en novembre 1943, Officier de grande valeur et de haut mérite, il a toujours su se faire aimer de ses hommes. Arrêté le 21 Avril 1944, il fut interné à la Santé. En Juillet 1944, il a été dirigé sur l'Allemagne où il est mort. Tombé pour la Libération de notre Territoire, il a droit à la mention 'MORT POUR LA FRANCE'. Nous délivrons ce certificat pour valor ce que de droit. Pt. Fa. Comité Militaire National des F.T.P.F., 7 Janv 1947 (598267).

El SIDBRINT guarda la descripción que hizo Alberto Paiva, texto en el que aparecen mencionados los siguientes paraguayos, aunque confundiendo en algunos casos su destino.⁴² Facundo Duarte Miranda y José Aparicio Gutiérrez, que no pudieron sobrevivir a la Guerra Civil; José Delgado que murió en el Levante en 1938; Perfecto Ibarra, muerto en el frente de Aragón en 1938; José Durá Campos, fallecido en el campo de Gurs en 1939; Tomás Vera, que sí sobrevivió y contrajo matrimonio con una francesa; y el propio Víctor Martínez.⁴³ Según Alberto Paiva:

Yo creo que la vida de Emiliano tiene tres etapas muy claras y conexas; la paraguaya, la española y la francesa. El eje de estas etapas es su compromiso con la democracia y el antifascismo llevado al máximo sacrificio....Vi y sentí a mi padre Manuel Paiva Palacios esperar noticias de su hermano [Emiliano], hasta su muerte en el año 1980. Lamentablemente hasta esa fecha no se sabía nada con certeza, solo rumores clandestinos. Eran tiempos de dictadura en Paraguay...⁴⁴

Dado que estos luchadores estaban dando su vida por liberar a la patria francesa de la opresión ejercida por la ocupación alemana, Alberto Paiva también menciona la aparente complicidad del Partido Comunista Francés con la detención, casi desmantelamiento, de las FTP-MOI a fines del año 1942 y principios del año 1944, dejando con capacidad de acción a no

⁴² Maria Lourdes Prades Artigas, *Sistemas de información digital sobre las Brigadas Internacionales. Brigadistas, fuentes documentales y bases de datos (SIDBRINT)*. Albacete: CEDOBI, Edicions de la Universidad de Castilla-La Mancha, 2012.

⁴³ "Breve biografía de Félix Emiliano Paiva Palacios", autoría de Alberto Paiva, conservado por SIDBRINT, Pabellón de la República de la Universidad de Barcelona. Disponible en: <http://sidbrint.ub.edu/es/content/breve-biografia-de-felix-emiliano-paiva-palacios-sl-sn-2015-6-p>.

⁴⁴ Entrevista mantenida con Alberto Paiva en el año 2016.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

más de cien de sus miembros en todo París. La heterogeneidad de motivaciones para la lucha es llamativa; los españoles que esperaban liberar a España de Franco, una vez liberada Francia, los judíos que ya pensaban en Israel como Estado, los polacos atrapados en la paradoja de la *“casi perdida de su nación”*, especialmente los judíos polacos, los comunistas convencidos, articulados con la URSS y con China, que dilataban con la *“sovietización”* de Francia y quizás toda Europa, en fin un coctel de ideas y motivos que en general no se tradujeron en realizaciones y produjeron en la posguerra no pocas decepciones. Este tema fue poco explorado por los historiadores. Desde España es posible acceder a la información existente en distintos lugares, en especial archivos oficiales y privados. En palabras de Alberto Paiva, *“la xenofobia, el nacionalismo extremo y el visceral anticomunismo de algunos franceses, españoles y europeos en general, a la hora de valorar el sacrificio extremo de un puñado de extranjeros por liberar a Francia de la barbarie alemana”*.⁴⁵

Apolônio de Carvalho fue voluntario en las Brigadas Internacionales y combatió en Francia contra el fascismo. Tras una larga militancia de izquierda nacional e internacional, falleció en septiembre del 2005. Carvalho ha quedado en la historia como el primer representante del Partido de los Trabajadores (PT) de Brasil, liderada entonces por Luis ‘Lula’ da Silva.⁴⁶ A diferencia de Carvalho, Emiliano Paiva Palacios aprovechó la confusión creada por la invasión alemana a París, y en compañía de unos ochocientos ex brigadistas, escapó a Marsella para integrarse a la Resistencia Francesa, pese a la oposición de diversos sectores del Partido Comunista Francés (PCF). Alberto Paiva señala en su documento que en esa localidad realizaron:

...atentados a líneas de ferrocarril y otras estructuras, cuando Alemania ocupa militarmente todo el territorio francés e invade Rusia, las facciones comunistas terminan por unificarse y actúan conjuntamente, constituyéndose en la principal fuerza de la

⁴⁵ Ídem.

⁴⁶ Marco Antônio Machado Lima Pereira, *‘Las armas y las letras’*. *Dos voluntários brasileiros na Guerra Civil espanhola. Identidades, Memórias e trajetórias*. Río de Janeiro: Universidade Federal do Rio de Janeiro, 2015, tesis doctoral.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

*resistencia, pues la organización contaba con hombres provenientes de las Brigadas Internacionales, experimentados en acciones de sabotaje y la guerra de guerrillas.*⁴⁷

Según su sobrino, Emiliano Paiva Palacios asumió en junio de 1943 un alto cargo en el movimiento de resistencia de París. La documentación señala que Emiliano fue "Comisario Interregional para Marsella y París" de las Fuerza Francesas del Interior (FFI). Fue miembro del Partido Comunista llamado "Mano de Obra Inmigrada" (MOI), que era una rama de "cobertura" para los extranjeros creada por el Partido Comunista Francés, preexistente a la Segunda Guerra Mundial. Se unió a los Francotiradores y Partisanos Franceses (**FTPF**) llamados comúnmente Francotiradores y Partisanos (FTP), creando así los Frangs-tireurs et partisans-main-d'œuvre immigrée (FTP-MOI, que actuaba bajo el nombre general de Fuerzas Francesas del Interior (FFI), en compañía de otras agrupaciones que formaban parte de la Resistencia francesa.

Así, Emiliano Paiva Palacios fue homologado al grado de Capitán del Ejército Francés, con el cargo de Comandante. En el mes de noviembre de ese año accedió al cargo de Comandante. Tenía unos 33 años de edad cuando desapareció en la estación de Compiègne, al norte de Francia. La Gestapo lo detuvo el 21 de abril de 1944, siendo internado en las prisiones de La Santé, Fresnes y Cherche-Midi. El 2 de julio de 1944 Emiliano fue embarcado en un tren rumbo a Dachau, pero no arribó a su destino. Como señala Alberto Paiva, una de las paradojas es la persecución inmisericorde de la policía francesa que colaboró estrechamente con la Gestapo. Fue un ataque a los extranjeros enrolados en las FTP-MOI=FFI, hasta el día mismo de la liberación de París, y con gran apoyo de la población común. Así consta en la ficha de Emiliano Paiva Palacios, del Ministerio de la Defensa de Francia, que lo sitúa como miembro de las FTFP, mientras otros lo consideran de la sigla FFI.⁴⁸

Emiliano no llegó a destino, como consta en el Decreto de "muerte en deportación", según el director general de la Oficina Nacional for Veterans and War Victims, sentencia declarativa fechada el 6 de noviembre de 2015 y entregada a Alberto Paiva. Siguiendo los datos aportados por Mílos Nekvasil:

⁴⁷ "Breve biografía de Félix Emiliano Paiva" ..., p. 2.

⁴⁸ Idem.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

...d'après mes souvenirs il n'est resté en France de ces Brésiliens qu'Apolonio Carvalho et, des autres latino-américains, un Paraguayen, Emiliano Paiva. Nous avons travaillé avec eux presque jusqu'à la fin de l'occupation. Emiliano Paiva fut arrêté par les Allemands. Il est mort au cours d'un bombardement du camp près de Lille où il était détenu.⁴⁹

Para Alberto Paiva, el FTPF fue diezmado a mediados de 1943. Una situación similar se produjo en el MOI, forzando a sus miembros a sumergirse en la clandestinidad, entre ellos el "Grupo Manouchian":

Se sospechaba de la colaboración de vastos sectores de la población con los alemanes, incluso de sectores políticos aparentemente afines con la Resistencia. El 'Grupo Manouchian', cuyos miembros fueron fusilados por los alemanes el 21 de febrero de 1944 en el fuerte del Mont Valérien, y cuyas fotografías fueran utilizadas para la confección del 'Affiche Rouge', era parte integrante del MOI y la mayoría de sus miembros estuvieron recluidos en Gurs bajo la dirección de Emiliano Paiva.⁵⁰

La "Liberación de París por los parisinos" se produjo gracias a la FTP-MOI. Se temía que Francia fuese dividida en dos partes, como ocurrió en Alemania. De acuerdo a Alberto Paiva, los primeros en ingresar a París fueron combatientes españoles incorporados a las barricadas combatientes del MOI. Años después el gobierno francés fijó la fecha de su muerte entre el 2 y el 5 de julio de 1944, a través de un decreto emitido en el año 2016. Alberto Paiva reprodujo en su informe la fotografía de Rachel Schwartzman (Ángela Kot, más conocida como "Angelé"), la polaca de origen judío que se unió a Emiliano durante la Guerra Civil española, y que trabajó como enfermera de los hospitales de la BI en las localidades de Albacete, Benicassim y Barcelona. Después de la salida de Emiliano del Campo de Gurs, el brigadista se estableció con Rachel en la localidad de Marsella. Allí nació en 1942 Rolando Paiva Schwartzman en un tranvía, porque su madre Rachel no podía acceder a ningún hospital francés. Según Luna Paiva, su padre Rolando siempre contó que su mamá era mensajera, y casi fue atrapada por la Gestapo.

⁴⁹ Mílos Nekvasil, "Témoignage Sur la Resistance Tchecoslovaque en France Pendant la Seconde Guerre Mondiale". *Matériaux pour l'histoire de notre temps*, Penser et repenser les défenses (suite), núm. 31, 1993, pp. 47-56, cita de p. 50. Disponible en: http://www.persee.fr/doc/mat_0769-3206_1993_num_31_1_404104.

⁵⁰ "Breve biografía de Félix Emiliano Paiva Palacios"..., p. 3.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

Por ello saltó por la ventana, embarazada, y cayó sobre un toldo. Un tranvía la recogió, y allí nació su padre Rolando al poco tiempo. Como escribió Fernanda Romeu Alfaro, *"fue la primera vez en la Historia en que muchas mujeres se atrevieron a viajar voluntariamente a un suelo extraño en guerra; la primera vez que se arriesgan a morir por una causa justa"*.⁵¹

El gobierno francés nunca reconoció la nacionalidad a Rolando Paiva Schwartzman. Tiempo después, Rachel pudo permanecer de manera clandestina en un hospital público, mientras su hijo quedó a cargo de la pareja de Apolonio Carvalho, una francesa militante comunista de Resistencia llamada Renee, con la que Carvalho se uniría matrimonialmente en Brasil. Rolando sólo tenía dos años de edad cuando su padre Emiliano fue detenido en París, adonde viajó cumpliendo con los mandos de la Resistencia para ocupar un alto cargo, dejando sola a su compañera Rachel Schwartzman y a su hijo Rolando.

Gracias a las conversaciones que Alberto Paiva mantuvo con su primo Rolando Paiva Schwartzman en Paraguay, reitera que *"durante la campana española y la francesa, después de la desaparición de Emiliano y la liberación de París en agosto de 1944, realizó los primeros reclamos oficiales para intentar encontrarlo, pero sin éxito"*.⁵² Muchos años después, Rolando contrajo matrimonio con la argentina Teresa Enriqueta de Anchorena. En Buenos Aires se dedicó a la fotografía y fue conocido con el apodo "el fotógrafo del Río Paraná". Falleció a los 60 años de edad en París, después de hacer una exposición fotográfica en el Museo de Bellas Artes de Asunción, junto al gran literato Ernesto Sábato, el viceministro de Cultura Osvaldo González Real, y el embajador argentino Félix Córdova Moyano. La diplomacia, el arte, la cultura, continuaron de la mano de los descendientes de brigadistas internacionales que lucharon a favor de la República española. La fotografía que reproducimos es del año 1945, conservada hoy día por Alberto Paiva en Asunción del Paraguay, y entregada al SIDBRINT, "Memòria Històrica Brigades Internacionals", de la Universidad de Barcelona (UB), bajo la dirección de María Lourdes Prades Artigas (Fotografía 7).⁵³

⁵¹ Fernanda Romeu Alfaro, "Voluntarias de la Libertad: mujeres en las Brigadas Internacionales". *El viejo topo*, núm. 234-235, julio, 2007, pp. 64-76, citas de p. 65, p. 72.

⁵² "Breve biografía de Félix Emiliano Paiva Palacios"..., p. 3.

⁵³ Carta de Renee de Carvalho, Brasil, a Alberto Paiva, Paraguay, después del fallecimiento de su esposo Apolonio Carvalho.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia



7. Rachel Schwartzman y su hijo Rolando Paiva Schwartzman en Francia, 1945 aprox.

Reproducción en SIDBRINT, Universidad de Barcelona.

Reflexiones finales

Los momentos que acompañan las fotografías coinciden con el acceso al poder de Francisco Franco, quien lideró la entrada de 40.000 marroquíes a España para combatir contra el gobierno legal republicano tras cruzar el estrecho de Gibraltar. Fue así como dio comienzo la conocida Guerra Civil española, durante la cual se multiplicaron las milicias impulsadas por el PCI, el POUM, los sindicatos UGT, CNT, la Juventud..., así como la URSS presidida por Staline. Como contraste, se calcula que 35.000 o 40.000 hombres y mujeres llegaron a España para combatir contra el franquismo, y que un gran número de ellos lo hicieron a través del PCI y del Frente Popular. Ser brigadista no dejó de ser parte de la epopeya y del sacrificio personal a favor de la República,⁵⁴ incluyendo sin duda conceptos tales como democracia e igualdad.

Libros, panfletos, películas, documentales, artículos de periódicos, la creación de la revista de los brigadistas llamada "*El Mural*", tesis doctorales o artículos de revistas científicas, expresan una heterogénea visión sobre la participación de los brigadistas que formaron parte de la lucha contra el fascismo.⁵⁵ Así lo demuestran los trabajos dedicados al elevado número de nacionalidades de los brigadistas; a la organización de la sanidad como uno de los espacios de

⁵⁴ Marie Cailletel, "La tragédie des Brigades Internationales", TNT, martes 25 de noviembre de 2016, Francia.

⁵⁵ Lluís Ferran de Pol, *Campo de concentración, 1939*. Barcelona: L'Abadia de Montserrat, 2003.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

actuación femenina;⁵⁶ al uso de los medios de propaganda;⁵⁷ o al significado del regreso de los voluntarios a sus países de origen.⁵⁸ Esta producción histórica e historiográfica incluye los cómics, las historietas y la literatura de ficción, que surgieron en la década de 1970 en el marco de la transición política española. Ángel Luis Arjona Márquez reivindica la recuperación actual de la memoria histórica sobre los brigadistas: *"cuando los brigadistas regresaron a sus respectivos países fueron vigilados o represaliados en diverso grado; luego con el estallido de la guerra mundial y posteriormente, con la división del mundo a causa de la Guerra Fría, el conflicto español quedó casi olvidado por los demás países hasta que, en los años '90 del siglo pasado, se empezó a reivindicar la memoria de los brigadistas"*.⁵⁹

Hasta ahora los familiares de los brigadistas paraguayos tuvieron poco contacto entre sí. Las condiciones políticas, la distancia y el desconocimiento dificultaron un mayor conocimiento del destino de estos personajes. A partir de la revolución de 1947, gran parte de los intelectuales paraguayos tuvieron que dejar el país y exiliarse en Argentina, Uruguay o Brasil. Entre ellos el literato Augusto Roa Bastos, o los fundadores del PCP, Oscar Creydt, Obdulio Barthe y Augusto Cañete Palacios. En ese entonces en la radio nacional solían tratar de ridiculizarlos y desprestigiarlos, utilizando comentarios sarcásticos como el de *"Cañete habla de Barthe (balde) y nadie le Creydt (cree)"*. Entre ellos el padre de la entrevistada María Cañete, quien había sido médico becado en Buenos Aires, y que se especializó en nutrición durante los años de la Revolución de 1947 en Paraguay. De regreso a Asunción, y sin pertenencia política, el gobierno restringió su movimiento sanitario, negándole al padre de María Cañete el derecho a instalarse en ciudades fronterizas con Argentina. En esos años el Partido Colorado se hizo con el poder, dejando a un elevado número de intelectuales en la clandestinidad. Por ello Augusto Cañete

⁵⁶ Manuel Requena Gallego y Rosa M. Sepúlveda Losa (coord.), *La sanidad en las Brigadas Internacionales*. Albacete: CEDOBI, Edicions de la Universidad de Castilla-La Mancha, 2006.

⁵⁷ Manuel Requena Gallego y Rosa M. Sepúlveda Losa (coord.), *Las Brigadas Internacionales. El contexto internacional, los medios de propaganda, literatura y memorias*. Albacete: CEDOBI, Edicions de la Universidad de Castilla-La Mancha, 2003.

⁵⁸ Jaume Claret, *Breve historia de las Brigadas Internacionales*. Madrid: CEDOBI, Los libros de la Catarata, 2016, p. 82.

⁵⁹ Ángel Luis Arjona Márquez, *Las Brigadas Internacionales a través del cómic: 1977-2012*. Albacete: Instituto de Estudios Albacetenses "Don Juan Manuel", Diputación de Albacete, 2016, pp. 34-35.

Gabriela Dalla-Corte Caballero
El brigadista paraguayo Emiliano Paiva Palacios, entre la defensa de la República Española y el campo de internamiento de Gurs, Francia

Palacios se encargó de organizar diversos viajes a Rusia, como el que hizo el propio paraguayo Víctor Martínez junto a su esposa española Adela Estanislao Dueñas Guerrero en el año 1969.

El liderazgo de los brigadistas paraguayos representa la trascendencia de los voluntarios latinoamericanos, milicianos internacionales que participaron en la Guerra Civil española para defender su II República. Sus experiencias son parte del relato personal que nos han concedido los descendientes del destacado líder Emiliano Paiva Palacios. Los textos y recuerdos familiares nos dan a conocer la participación paraguaya en las Brigadas: reunir intereses personales y familiares forma parte de esta descripción sobre Emiliano hasta su fallecimiento producido durante el traslado al campo de concentración de Dachau ubicado en el sur alemán.